



Original


1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) SHANGHAI YAOHUA WEIGHING SYSTEM CO. LTD NO. 4059 SHANGNAN RD. PUDONG DISTRICT, SHANGHAI 200124, P. R. CHINA			Reference No. E183100214530361 (PAGE 1 OF 3)		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) THINH PHAT SCALES ELECTRONIC JCS NO. 57, D1 STR., WARD 25, BINH THANH DIST., HOCHIMINH CITY, VIETNAM TEL: (84-8)5127131, FAX: (84-8)5127966			ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes		
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date JUL. 01, 2018 Vessel's name / Aircraft etc. ACRUX N 1817 Port of Discharge HO CHI MINH, VIETNAM FROM SHANGHAI, CHINA TO HO CHI MINH, VIETNAM BY SEA			4. For Official Use Verification: www.chinaorigin.gov.cn <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number of the importing Party)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or other quantity and value (FOB)	10. Number and date of invoices
1		WEIGHING INDICATOR A12E H. S. CODE: 8423. 90	"WO"	800PCS USD: 17600	PI180321B JUN. 22, 2018
2		LOAD CELL H3-50KG H. S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 660	
3		LOAD CELL H3-100KG H. S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 660	
4		LOAD CELL H3-200KG H. S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 660	
5		LOAD CELL H3-500KG H. S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 660	
6		LOAD CELL H3-1T H. S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 740	
7		LOAD CELL H3-2T H. S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 920	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to VIET NAM (Importing Country) Shanghai, China, JUL. 01, 2018 Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.   Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate			0000070153619 Shanghai, China, JUL. 01, 2018 <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing Place and date, signature and stamp of certifying authority		

AQSIQ 172125502

Original

E183100214530361

(PAGE 2 OF 3)



1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****			Reference No.		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****			ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes		
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge			4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number of the importing Party)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or other quantity and value (FOB)	10. Number and date of invoices
8		LOAD CELL H8C-5T H S. CODE: 8423. 90	"WO"	200PCS USD: 5800	
9		LOAD CELL BM11-50KG H S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 1440	
10		LOAD CELL BM11-100KG H S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 1440	
11		LOAD CELL BM11-200KG H S. CODE: 8423. 90	"WO"	20PCS USD: 1440	
12		LOAD CELL L6G-60KG H S. CODE: 8423. 90	"WO"	60PCS USD: 1428	
13		LOAD CELL L6G-100KG H S. CODE: 8423. 90	"WO"	60PCS USD: 1428	
14		LOAD CELL L6G-150KG H S. CODE: 8423. 90	"WO"	60PCS USD: 1428	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <u>CHINA</u> ----- (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <u>VIET NAM</u> ----- (Importing Country) Shanghai, China, JUL. 01, 2018 ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.  ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate			0000070153619 Shanghai, China, JUL. 01, 2018 <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing		

AQSIQ 172125503

Original

E183100214530301

(PAGE 3 OF 3)

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) *****			Reference No.		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) *****			ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes		
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge			4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
5. Item number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number of the importing Party)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or other quantity and value (FOB)	10. Number and date of invoices
15		LOAD CELL L6G-300KG H.S. CODE: 8423.90	"WO"	200PCS USD: 4760	
16		LOAD CELL L6G-500KG H.S. CODE: 8423.90	"WO"	200PCS USD: 4760	
17		LOAD CELL BM14G-30T H.S. CODE: 8423.90 TOTAL: ONE HUNDRED AND FOUR (104) PKGS ONLY. *** **	"WO"	100PCS USD: 12800	
		THINH PHAT SCALE VIETNAM			
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <u>CHINA</u> (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <u>VIET NAM</u> (Importing Country) Shanghai, China, JUL. 01, 2018 Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.   Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate			0000070153619 Shanghai, China, JUL. 01, 2018 <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing		

AQSIQ 172125504